

# NATIONAL STANDARD OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

# 中华人民共和国国家标准

GB 12694-1990

# Hygienic Specifications of Meat Packing Plant 肉类加工厂卫生规范

Issued on March 18, 1991Implemented on October 01, 1991Issued by the Ministry of Health of the People's Republic of China

#### Contents

1	Subject contents and applicable scopes1
2	Normative references1
3	Terms1
4	Plant design and hygiene of facilities1
5	Hygiene management in the plant5
6	Personal hygiene and health6
7	Hygiene in the packing process
8	Hygiene in product storage and transportation11
9	Hygiene and quality inspection management
Additional explanation	

### Hygienic Specifications of Meat Packing Plant

#### 1 Subject contents and applicable scopes

This specification contains the hygienic requirements of design and facilities of meat packing plant, hygienic management, process technology and storage and transportation of finished products.

This specification is suitable plants that slaughter pigs, cows and sheep and produce cut meat and meat products.

The hygiene "in packing process" in this specification is temporarily based on pig, and national specifications for cows and sheep will be separately formulated.

#### 2 Normative references

Hygienic Standard for Fresh Pork

- Hygienic Standard for Fresh Beef, Fresh Mutton and Fresh Rabbit Meat
- Hygienic Standard of Use for Food Additives
- Hygienic Standard for Drinking Water
- General Standard for Food Labeling

#### 3 Terms

3.1 Carcass: refers to the body of livestock after slaughter and bloodletting.

3.2 Midsection: refers to the body parts except the mane, viscera, head, tail and four limbs (under wrist and joint) after slaughter and bloodletting.

3.3 Cut meat: after the boning, the midsection is cut into meat with fat and meat without fat according to specifications.

3.4 Meat product: refers to raw or cooked meat products made of pork, beef and sheep as the main raw materials through one or several processing methods of saucing, red cooking, smoking, roasting, curing, digestion.

3.5 Conditioned edible meat: refers to meat that must undergo high temperature, freezing or treatments through other effective methods to reach the hygienic standards and be harmless to people who eat.

3.6 Rendering: refers to treating the carcasses or other pathological tissues, organs, viscera and others that do not conform to the hygienic standards (unedible) through dry method or wet method to reach the standard of no harm to people and livestock.

#### 4 Plant design and hygiene of facilities

#### 4.1 Site selection

4.1.1 The meat packing plant, slaughter plant, meat product plant shall be established at high and dry places with adequate water source and convenient transportation, without harmful gases, sand dust or other pollution sources, and convenient for water drainage.

4.1.2 The meat packing plant and slaughter plant shall not be established in area with dense residents. The meat production packing plant (workshop) can be established at proper urban places after approval of Urban Planning Department and Hygiene Department.



北京文心雕语翻译有限公司 Beijing Lancarver Translation Inc.

### 完整版本请在线下单

或咨询: TEL: 400-678-1309 QQ: 19315219 Email:<u>info@lancarver.com</u> <u>http://www.lancarver.com</u>

### 线下付款方式:

### 1. 对公账户:

单位名称:北京文心雕语翻译有限公司

开户行:中国工商银行北京清河镇支行

账 号: 0200 1486 0900 0006 131

### 2. 支付宝账户 : info@lancarver.com

注: 付款成功后,请预留电邮,完整版本将在一个工作日内通过电子 PDF 或 Word 形式发送至您的预留邮箱,如需索取发票,下单成功后的三个工作日内安 排开具并寄出,预祝合作愉快!

